2017年5月5日秘书长给安全理事会主席的信

谨随函转递禁止化学武器组织(禁化武组织)总干事关于在利比亚境外销毁利比亚剩余的第2类化学武器的计划的执行情况的报告(见附件)。这份2017年4月24日报告的报告期为2017年3月23日至4月22日。

该报告是根据禁化武组织执行理事会第EC-M-52/DEC.1号决定(2016年7月20日)的有关规定以及联合国安全理事会第2298(2016)号决议(2016年7月22日)拟写的,供转交安全理事会。

请提请安全理事会成员注意本信及其附件为荷。

安东尼奥·古特雷斯(签名)



附件

[原件：阿拉伯文、中文、英文、
法文、俄文和西班牙文]

我荣幸地向您交送我题为“关于在利比亚境外销毁利比亚剩余的第 2 类化学武器的计划的执行现状”的报告，供您将其提交安全理事会。我的报告是根据禁化武组织执行理事会第 EC-M-52/DEC.1 号决定(2016 年 7 月 20 日)的有关规定以及联合国安全理事会第 2298(2016)号决议(2016 年 7 月 22 日)而拟写的(见附文)，报告期为 2017 年 3 月 23 日至 4 月 22 日，其中还按照执行理事会第 EC-M-52/DEC.2 号决定(2016 年 7 月 27 日)和 EC-M-53/DEC.1 号决定(2016 年 8 月 26 日)的要求作了汇报。

阿赫迈特·尤祖姆居(签名)

附文

[原件：阿拉伯文、中文、英文、
法文、俄文和西班牙文]

禁止化学武器组织总干事的报告

关于在利比亚境外销毁利比亚剩余的第 2 类化学武器的计划的执行现状

利比亚境外

1. 执行理事会(下称“执理会”)第五十二次会议通过了关于“销毁利比亚剩余的化学武器”的决定(EC-M-52/DEC.1, 2016 年 7 月 20 日), 并请总干事协助利比亚制订有关销毁利比亚第 2 类化学武器的修订计划。联合国安全理事会于 2016 年 7 月 22 日通过了第 2298(2016)号决议, 对执理会的决定表示欢迎和认可, 同时请总干事通过秘书长向安全理事会作出定期报告, 直至销毁全部完成并得到核实。

2. 在其第五十二次会议结束时, 执理会通过了题为“关于销毁利比亚剩余的第 2 类化学武器的详细规定”的决定(EC-M-52/DEC.2, 2016 年 7 月 27 日)。在该决定执行部分第 17 段中, 执理会请总干事就该决定执行情况每月向执理会作一次报告。本第八份月度报告的报告期为 2017 年 3 月 23 日至 2017 年 4 月 22 日。

接纳销毁活动的缔约国在消除利比亚化学武器方面的进展

3. 位于德国明斯特的指定销毁设施——化学剂和污染物处置股份有限公司(GEKA mbH)——已分别于 2016 年 12 月 17 日和 2017 年 1 月 20 日完成了 2-氯乙醇和三丁胺的销毁。

4. 如先前所报(EC-85/DG.1, 2017 年 3 月 23 日), 为了防止耐火涂层遭到严重破坏, 作为一种必要的预防措施已经暂停了对三氯化磷的销毁。三氯化磷的销毁总量现仍为 3.2 公吨, 占其总量的 2.8%。

5. 2017 年 3 月 24 日, GEKA mbH 公司开始利用 1 号焚烧车间(“明斯特 1 号”)的焚烧炉对亚硫酸氯进行销毁。焚烧炉的进料速率保持低水平, 以防止对焚烧炉造成损害。截至 2017 年 4 月 17 日, 已经销毁了 2.8 公吨亚硫酸氯, 占其总量的 2.8%。

6. 技术秘书处(下称“技秘处”)的视察组继续对 GEKA mbH 公司进行每两个月一次的视察, 最近一次是在 2017 年 3 月 27 日至 29 日进行的。销毁过程中没有遇到任何问题。

7. GEKA mbH 公司继续争取获得必要的许可证, 以将销毁技术从焚烧改为中和。许可证预计将在 6/7 月间获批。GEKA mbH 公司将在获批后即改用中和技术。

8. 2017 年 5 月 22 日至 24 日, 技秘处的工作人员将前往德国视察 GEKA mbH 公司。利比亚国家主管部门的两名观察员届时将随同前往。视察销毁活动时所观察到的情况将继续写入月度更新报告中。

技秘处就利比亚开展的活动

9. 2017年3月27日至29日,技秘处对GEKA mbH公司的销毁作业进行了视察。GEKA mbH公司通知技秘处,报称流量计的问题仍未解决,因此换用了摆动式流量计,以显示注入焚烧炉的亚硫酸氯流量。技秘处的视察组确认摆动式流量计业已到位,并通过现场确认和审看录像而核实了销毁。

10. 技秘处继续与GEKA mbH公司讨论有关剩余化学品的焚毁和中和作业的时间安排。

11. 如先前所报,技秘处获悉,在鲁瓦格哈储存设施对储罐进行转装作业时,有一个储罐发生了放热反应,导致罐内的化学品发生聚合。鉴于残留在储罐中的第2类化学品的含量水平(约为5%)、残余物的粘性以及回收任何可用物料的有限能力,技秘处可以认定该化学品已不再构成扩散的威胁。

12. 根据执理会第八十三届会议的报告(EC-83/5第6.12段,2016年11月11日),技秘处继续与联合国安全和安保部(联合国安保部)就技秘处人员可否前往鲁瓦格哈获取土壤样品的问题进行磋商。联合国安保部目前建议不要前往。技秘处将继续对局势进行监测。

总费用和信托基金的现状

13. 2016年8月1日,技秘处发布了一份呼吁为支持利比亚信托基金提供自愿捐款的说明(S/1400/2016,2016年8月1日)。截至2016年12月31日,信托基金已收到来自加拿大、塞浦路斯、芬兰、新西兰和美利坚合众国的120多万欧元捐款。另外从加拿大收到了来自先前的一个专用于利比亚的信托基金的转款133 638欧元。截至2017年3月31日,为开展销毁利比亚的第2类化学武器方面的活动,已从信托基金支用了504 865欧元。

14. 信托基金继续被用于为与利比亚的第2类化学武器有关的活动提供经费。此外,技秘处正在征聘一名顾问,负责总结在利比亚的移出和销毁作业方面的经验教训。

15. 对那些已经向或承诺将向信托基金提供自愿捐款的缔约国,总干事谨再次表示感谢。